

- ITA CNC RACING si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di apportare modifiche al prodotto e a queste informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso.

Usò dei Prodotti, precauzioni d'uso ed esclusione di responsabilità.

I Prodotti oggetto del contratto di compravendita concluso tra le parti e, in generale, tutti i Prodotti realizzati e/o commercializzati dal Venditore sono prodotti destinati all'uso agonistico ed esclusivamente su spazi privati. L'eventuale utilizzo dei Prodotti su motoveicoli destinati alla circolazione su strada pubblica richiede necessariamente la preventiva immatricolazione presso gli uffici competenti. Il Cliente, con l'accettazione delle presenti Condizioni di Vendita, dichiara di bene conoscere le circostanze di cui sopra, di accettarle espressamente e di aver compreso il rischio che rappresenta contravvenire alle precauzioni sopra rappresentate. Il Venditore, in ogni caso, ove il cliente dovesse contravvenire alle precauzioni d'uso dei Prodotti sopra rappresentate, utilizzando i Prodotti per un uso diverso da quello agonistico, declina ogni responsabilità per qualsiasi fatto e/o danno dovesse derivare al Cliente a qualsiasi titolo e per qualsiasi ragione.

- ENG CNC RACING reserves the right, in its sole discretion, to modify the product and this information at any time without prior notice.

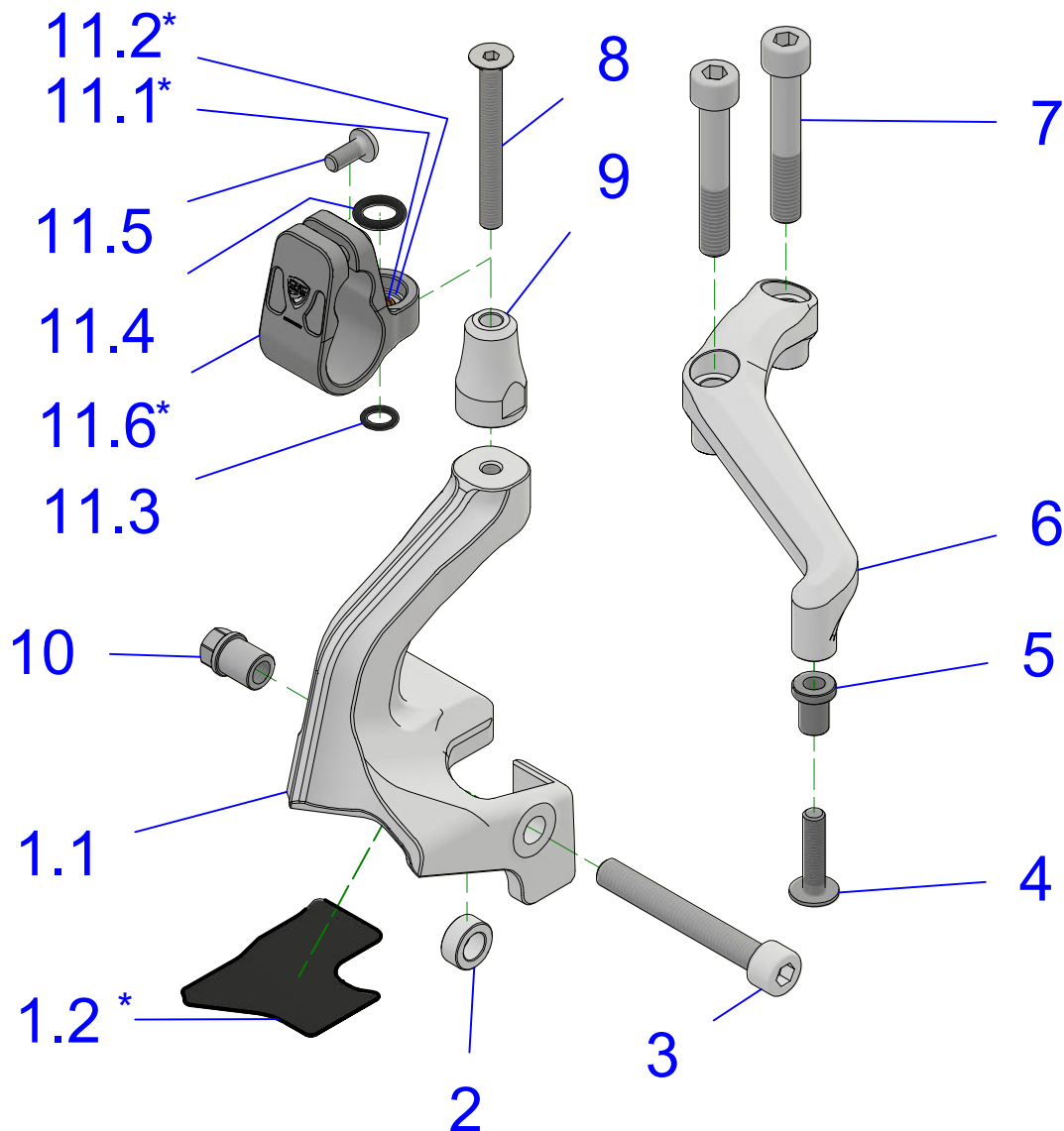
Use of the Products, usage precautions and disclaimer.

The Products covered by the purchase/sales contract concluded between the parties and, in general, all the Products manufactured and/or marketed by the Vendor are products intended for competitive use exclusively in private spaces. Any use of the Products on motor vehicles intended to be used on public roads requires prior registration with the competent authorities. By accepting these Conditions of Sale, the Customer declares to be well aware of the above circumstances, to expressly accept them and to have understood the risk involved in violating the precautions indicated above. In any case, should the Customer violate the precautions regarding the use of the Products indicated above, by using the Products for a use other than racing, the Vendor declines any liability for anything that might happen to the Customer for any reason whatsoever.

* Le parti 1.1 / 1.2 / 11.1 / 11.2 / 11.6 vengono preassemblate

* Parts 1.1 / 1.2 / 11.1 / 11.2 / 11.6 are preassembled

POS.	QT.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DIMEN.
1	1	YMSD0001000			
1.1	1	YP002234010	STAFFA	BRACKET	
1.2	1	YP002295090	ADESIVO	STICKER	
2	1	YP002236010	DISTANZIALE	SPACER	
3	1	YC01106173F	VITE	SCREW	M8x60
4	1	YC019041023	VITE	SCREW	M6x25
5	1	YP001839010	BOCCOLA	BUSH	
6	1	YP002240010	BRACCETTO	BRACKET	
7	2	YC011061412	VITE	SCREW	M8x45
8	1	YC012041622	VITE	SCREW	M6x55
9	1	YP001585010	DISTANZIALE	SPACER	
10	1	YP002235010	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	
11	1	SDM02			
11.1	1	YC136060122	SNODO SFERICO	BALL JOINT	
11.2	1	YC042120210	ANELLO	RING	
11.3	1	YC031010813	GUARNIZIONE OR	O-RING	
11.4	1	YC031020613	GUARNIZIONE OR	O-RING	
11.5	2	YC013030423	VITE	SCREW	M5x12
11.6	1	YP001848010	MORSETTO	CLAMP	



SD115

ELENCO PARTI
PART LIST



ATTENZIONE Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da personale specializzato.
WARNING The mounting of the product it must be realized from skilled personnel.

Immagini usate a fini esclusivamente illustrativi
Images used for illustrative purposes only

LEGENDA / LEGEND

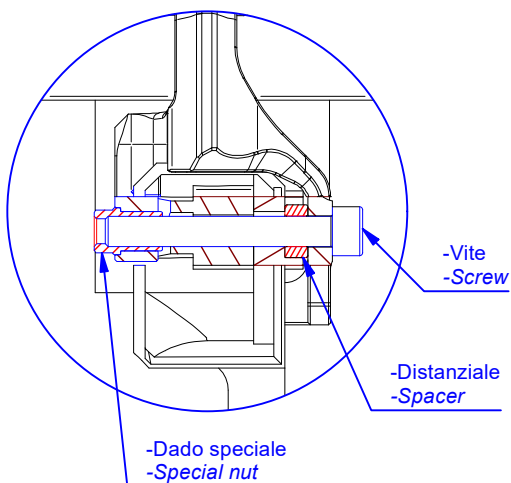
Bloccare con frenafili: L= Leggera - M= Media - S= Forte
Lock with the threadlocker: L= Light - M= Medium - S= Strong

Lubrificare ✓ / Lubricate ✓
Non lubrificare ✗ / Do not lubricate ✗
Solo primi filetti ✗ / First threads only ✗

OEM
Parte della dotazione originale
Original equipment manufacturer's part

CNC RACING
OH040

VENDUTO SEPARATEMENTE
SOLD SEPARATELY



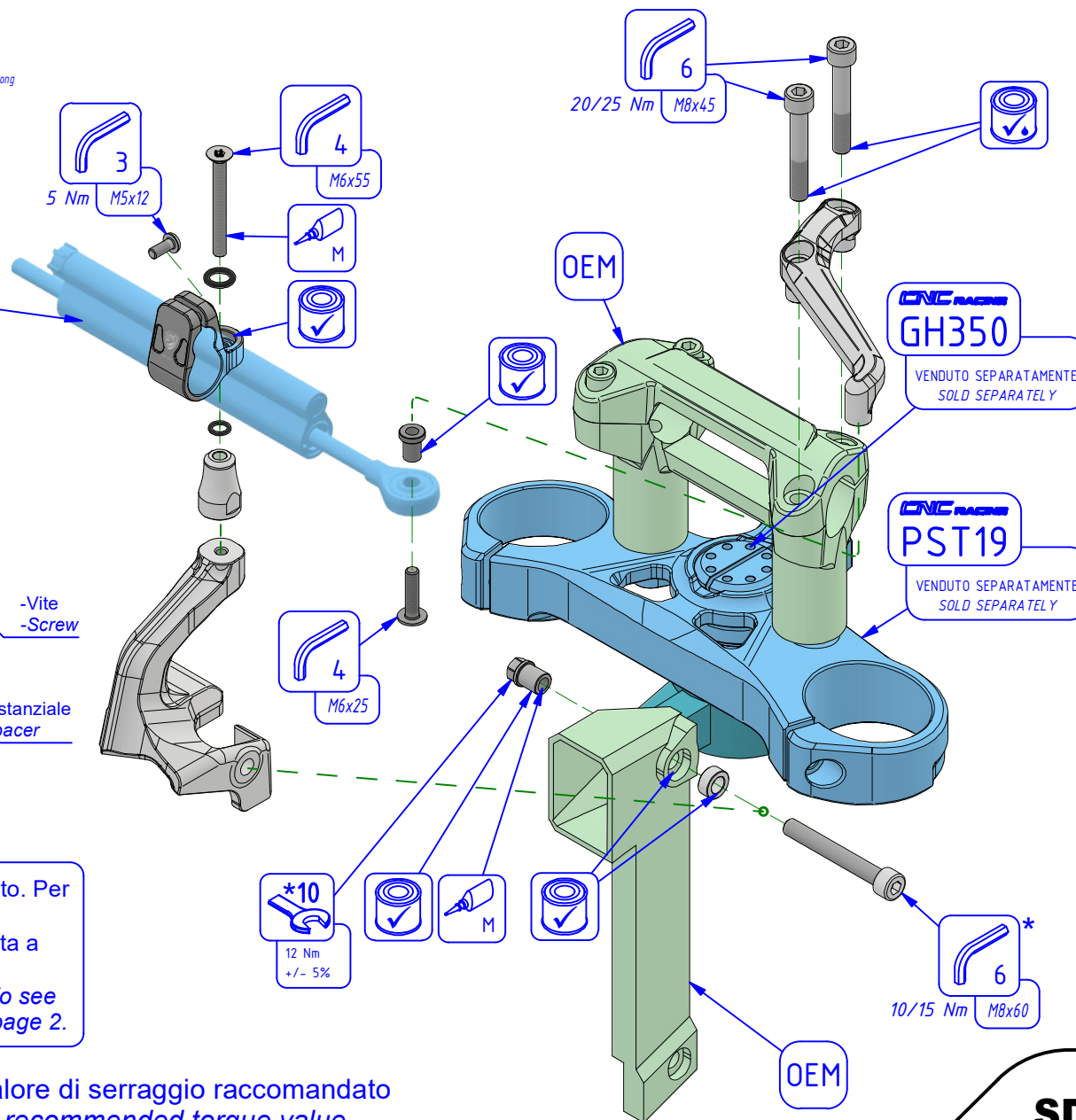
-Componenti a montaggio ultimato. Per la sequenza di montaggio fare riferimento alla sequenza mostrata a pagina 2.

-Fully assembled components. To see the complete sequence refer to page 2.



* Non superare il valore di serraggio raccomandato

*Do not exceed the recommended torque value



-Configurazione OEM
-OEM setup



-Montaggio corretto
-Correct installation



SD115

ISTRUZIONI
INSTRUCTIONS



MANUTENZIONE E PULIZIA: AVVERTENZA - MAINTENANCE AND CLEANING: WARNING

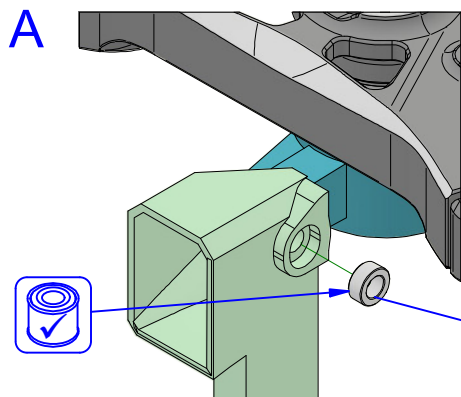
PARTI ANODIZZATE e/o LEXAN: NON USARE sgrassatori a base acida o alcalina. Usare saponi neutri. Lavare a moto fredda, mai calda. No idropulitrice.
ANODIZED and / or LEXAN PARTS: DO NOT USE acid or alkaline based degreasers. Use neutral soaps. Wash on a cold bike, never hot. No pressure washer.

Rev. 02/0

ATTENZIONE Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da personale specializzato.

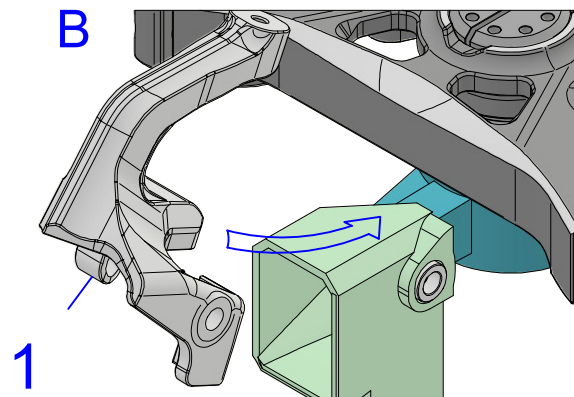
WARNING The mounting of the product it must be realized from skilled personnel.

Immagini usate a fini esclusivamente illustrativi
Images used for illustrative purposes only



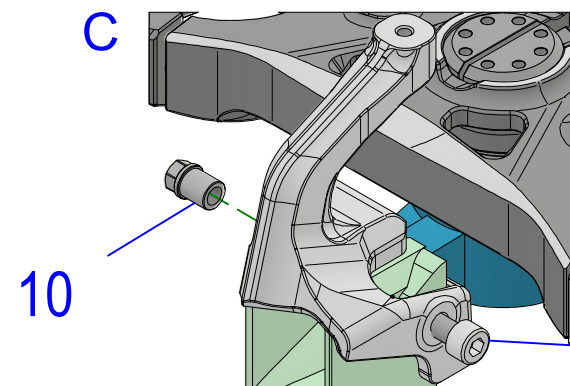
2

-Per facilitare il montaggio si consiglia di applicare del grasso sulla faccia in appoggio del componente 2.
-To facilitate the assembly it is advisable to apply grease on the contact face of component 2.



1

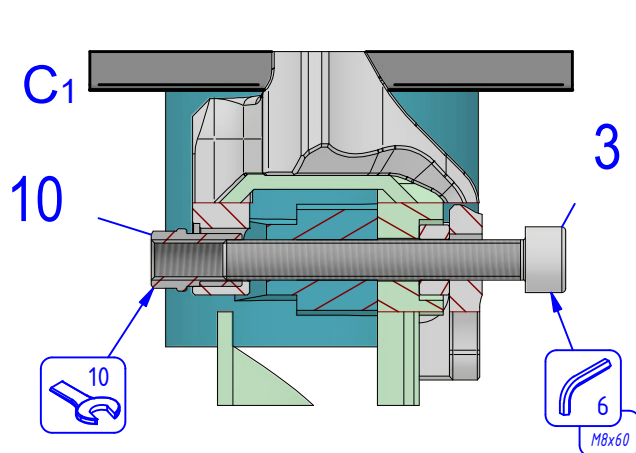
-Posizionare il sostegno dell'ammortizzatore (1).
-Position the damper bracket (1).



10

3

-Sostenere la carenatura anteriore della moto per riportare in asse il telaio, avvitare parzialmente la vite (3) e posizionare il dado speciale (10) nella propria sede.
-Hold the bike's front fairing up to realign the front subframe, partially thread the screw (3) and place the special nut (10) in its seat.



10

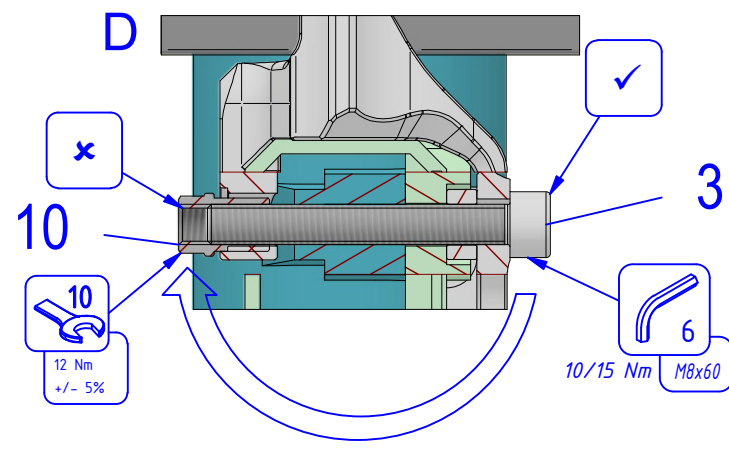
3



6

M8x60

-Assicurare l'accoppiamento degli elementi avvitando parzialmente il dado speciale (10) nella parte finale della vite (3).
-Establish the correct coupling by only partially engaging the special nut (10) in the final part of the screw (3).



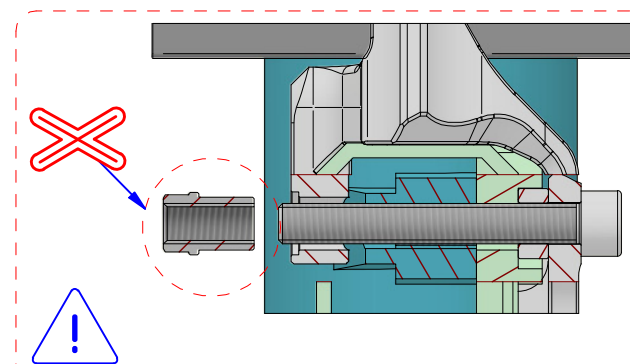
10

12 Nm
+/- 5%

6

M8x60

-Tenendo fermo il dado speciale (10), serrare la vite (3). Serrare poi il dado speciale, assicurandosi che il serraggio della vite non si allenti.
-Fully tighten the screw (3) while holding the special nut (10) still. Then tighten the special nut, making sure the screw is not coming loose.



-Evitare l'inserimento del dado speciale (10) con la vite (3) già serrata, al fine di non forzare l'accoppiamento.
-Do not install the special nut (10) after tightening the screw (3), to avoid forcing the coupling.

SD115

ISTRUZIONI
INSTRUCTIONS



MANUTENZIONE E PULIZIA: AVVERTENZA - MAINTENANCE AND CLEANING: WARNING

PARTI ANODIZZATE e/o LEXAN: NON USARE sgrassatori a base acida o alcalina. Usare saponi neutri. Lavare a moto fredda, mai calda. No idropulitrice.

ANODIZED and / or LEXAN PARTS: DO NOT USE acid or alkaline based degreasers. Use neutral soaps. Wash on a cold bike, never hot. No pressure washer.

Rev. 02/0